

## Nostre St. Feliu en la Liturgia Moçarábica

El culte litúrgic dels màrtirs nasqué amb les reunions que en l'aniversari de la llur gloriosa mort celebraren les comunitats cristianes davant el sepulcre. I de primer fou exclusivament local, propi de la Iglesia particular que guardava la sagrada despulla del qui la havia nodrit amb la seva sang generosa. Així començà el culte de Sant Feliu, reduït a Girona, de bon principi. Mes el nom de nostre invicte màrtir aviat traspasà les fronteres de la provincia eclesiàstica de Tarragona, mercès a la honorífica memoria que, a començaments del segle V, en va fer Aureli Prudenci en l'himne de les seves Coronas triomfals o del «Peristephanon», que amb sobirana inspiració canta la gloria dels màrtirs de Saragoça. Com un preludi d'aquest càntic, posa en visió esplèndida diferents ciutats, entre elles vuit de la Iglesia espanyola, que a la fi del món presentaran les reliquies de llurs màrtirs per a conseguir misericòrdia del Jutge suprem. Segons el gran poeta de la tarraconense, en aquell judici universal de tots els pobles, Girona portarà com ofrena el cos sagrat de Sant Feliu.

Parva Felicit decus exhibebit  
Artibus sanctis locuples Gerunda...

Més tard es troba la devota menció del màrtir gironí en els més antics documents de la Liturgia propia d'Espanya, la qual en sos primitius elements havia estat importada d'Italia, probablement de Roma, arribant en son més esplèndid desenrotlle en temps dels grans concilis de Toledo, que per çó és sigut anomenada visigòtica, i després de la invasió del 712 fou conservada pels cristians que vivien dins la dominació dels alarbs, don li vé el nom més usat de moçaràbica; essent substituïda a últims del segle XI per la franco-romana, importada a la nostra terra pels monjos de Cluny, que foren l'instrument del Papa Sant Gregori VII en la nova romanització de l'Espanya. Els principals monuments d'aquesta Liturgia moçaràbica «una de les més venerables i més magnífiques de la antiquitat cristiana», com escribia Dom Cabrol al memorable Congrés de Montserrat, han sigut publicats durant els últims dotze anys per Dom Férotin, de la escola de Solesmes, en esplèndides edicions del més alt valor científic, enriquides amb índexs completíssims.

Per aquest motiu, és cosa fàcil de saber quina menció fan dels màrtirs espanyols, i quines fórmules litúrgiques escrites en honor de cada un d'ells porten els manuscrits visigòtics del ritu moçaràbic. Tots els set calendaris publicats per Dom Férotin senyalen al primer d'agost la festa de Sant Feliu. Algún d'aquets calendaris moçaràbics fou redactat avans del segle VI, encara que no més se'n

conservin copies del segle XI. En una mena de «Llibre d'hores» per a ús del rei Sant Ferrand, opulent còdex escrit per ordre de la seva esposa donya Sancha, així es troba indicada aquesta festa: «Sancti Felicit Ierunde et Makabeorum»; i, amb les expressions següents, en un altre bellíssim manuscrit, avui a la biblioteca nacional de París: «Sancti Felicitis martyris Christi et sanctorum Maccabeorum martyrum Christi». En un calendari siríac de l'any 411 ja consta al primer d'agost la festa dels set germans Macabeus, i la commemoració d'ella va unida a la de Sant Feliu en tots els calendaris moçaràbics, excepte en el de Recemond, escrit l'any 971, que en comptes dels Macabeus hi ha la festa de Sant Pere ad vincula. Cal fer notar que al primer d'agost fou dedicada en temps de Sixte III († 440) la basilica que a Roma guarda les cadenes de Sant Pere, on precisament foren traslades, molt fàcil vers l'any 556, les reliquies dels Macabeus, fins a llavors servades a Antioquia, i que el ritu romà celebra encara en aquest dia les dues festes.

En l'esmentat calendari del 971, l'autor, el bisbe d'Elvira, que el dedicà a son protector el califa de Córdoba, Alhecami II, li indica la Iglesia en que a la ciutat es celebrava la festa de cada Sant. La del primer d'agost està indicada en aquesta forma: «Et in ipso est Latinis festum Felicitis martyris, sepultus in civitate Gurinda: et festum ejus est in via Ienistem monte Cordube.—Et in ipso est festum sancti Petri cum misit Deus Angelum suum».

A més, es poden encara llegir les fórmules litúrgiques amb que l'antic ritu moçaràbic honorava la memoria de Sant Feliu i a l'ensemps invocava la seva protecció. I, cosa interessantíssima per a nosaltres, és evident que aquets textos foren escullits els uns i redactats els altres en nostra mateixa Iglesia, i d'aquí passaren a les altres d'Espanya. Seguint les orientacions del concili de Girona de l'any 517, que disposà la unificació de les pràctiques litúrgiques en tota la tarraconense, després es treballà diferents vegades a fi d'arribar a un sol ritu en tota la Iberia i la Gal·lia narbonense. Aquesta unificació portà un intercanvi entre el Santoral i les corresponents fórmules litúrgiques de les diverses Iglesias espanyoles; i per çó veiem en llibres pertanyents a Toledo i al monastir de Silos l'ofici i les misses de Sant Feliu, provinents de Girona.

E. S. pbr.

### TARJETAS

DE TODAS CLASES  
Y TAMAÑOS  
DESDE 1 PESETA EL CENTENAR  
La Editorial Gerundense

## Pesimismo infundado y sana regeneración

Fluye este pesimismo del corazón de muchos compañeros de ministerio siempre y cuando se les habla del Sindicato católico.

Lo basan principalmente en un argumento puramente negativo; y así, se les oye con frecuencia exclamar:

—¿Sindicatos agrícolas? ... Y ¿por qué?... ¿Por ventura los agricultores, desde que dichas entidades existen, cumplen mejor los preceptos divinos y eclesiásticos?...

Aunque fuese verdad—que no lo es—que los agricultores por medio de estas asociaciones no cumplieren mejor que antes dichos preceptos, no por esto habría que abandonar este campo, como tampoco dejar de exhortar y allanar el camino que les ha de conducir otro día por las hermosas sendas de la virtud y caridad cristianas.

¿Nos anteponeamos nosotros a los deseos vehementísimos de nuestro Santísimo Padre Benedicto XVI que, en Carta pontificia, dice a Su Eminencia el Cardenal-arzobispo de Toledo y Primado de las Españas que se encargue de la fundación y dirección del Secretariado Nacional Católico Agrario, como así ha sucedido, siendo desde algún tiempo el arma más poderosa de dichas instituciones?

¿Y no hemos dicho infinitas veces que todos, absolutamente todos, los Ilmos. Sres. Obispos de España suplican encarecidamente a los sacerdotes de sus respectivas diócesis esta fecunda labor sindicalista cristiana?

Claro, pues, que al ver el triste ambiente en que viven algunos compañeros nuestros que no parece otra cosa sino que en su corazón—muy bueno sin duda alguna—no reina más que una melancolía austera y fría, de puro invierno, que amenaza aterrir todos sus huesos sin dejarlos obrar para nada en este delicioso campo agrícola, quedamos totalmente aplomados sintiendo verdaderos escalofríos.

En cambio, cuando tropezamos con otros amigos del alma, que no sólo sienten entusiasmo por la vida agrícola asociada—que a semejanza de la de los pobres campesinos se desliza apacible y sin ninguna ambición personal—, sino que se sacrifican de veras hasta en sus propios intereses, no podemos menos que abrir nuestro corazón, y aspirar penachos de verdadera y sana regeneración.

ALBERTO VILA, Pbro.  
Malgrat, julio de 1916

## SE VENDE Cerrajería

En Cassá de la Selva, por defunción del dueño, se vende acreditado taller de cerrajería con numerosa clientela y en calle céntrica de la población.

Darán razón en esta Administración y en la propia cerrajería, calle de Abajo.

## Acción Social en el Obispado

### AL PASAR...

Regresamos de una excursión placentera e instructiva: placentera porque en ella ha tenido nuestro corazón emociones fuertes y agradables, de las que forman carácter en el individuo; instructiva porque pocas veces como en la presente habíamos tenido amistades tan valiosas que nos llevarán de la mano por los senderos del saber, del arte, del trabajo celoso, de la acción proselitista...

Pensábamos en la quietud de nuestra mesa de estudio ir traduciendo las impresiones de nuestro interior, tarea más difícil de lo que a primera vista parece... Pensábamos... pero la realidad ha venido a estorbar nuestros propósitos. Sobre la misma mesa encontramos a nuestro regreso unas cuartillas que se merecen la prioridad de nuestra atención.

La vida social, extensa e intensa de nuestro Obispado, que en forma tan fragmentaria pero elocuente ha desfilado por las columnas de EL NORTE, recobra nuevos bríos y fuerza en contacto con la actividad comunicativa, con el entusiasmo contagioso.

El Sindicato de Garriguella inicia una época de esplendor que, fundamentado en la vida segura y creciente hasta ahora vivida, irá aumentando hasta convertirse en elemento de honra y gloria para la Acción Social diocesana. La intervención del benemérito Ingeniero agrónomo Sr. Casallo ha prestado nueva forma de «utilidad» a la acción.

En Barcelona visitamos detenidamente la «Acción Social Popular» y hablamos del movimiento agrario brillante de nuestra Diócesis con el ilustre Padre Palau. De sus palabras honrosas para nosotros y orientadoras para todos pensamos ocuparnos a la mayor brevedad.

Hoy cedemos el espacio a los hechos. Donde hay acción, callan las palabras...

MAXIM.

### En Garriguella

Acte de fructuosos resultats será sens dupte el celebrat en aquesta població empordanesa per el Sindicat Agricol. La intervenció activa del Enginyer Cap de la provincia senyor Casallo en el moviment social agrari catòlic ha donat noves formes de positiva valor en el terreny actiu. La obra serà de gran utilitat per la tasca que amb l'ajuda de Deu serà portada a terme.

El senyor president del Sindicat don Emili Garriga, en breus i eloqüents paraules, feu la presentació del senyor Enginyer Jefe del Servei Agronomic de la provincia senyor Casallo.

Amb paraula fàcil i frase elegant explicà el senyor Casallo les diferents fases i metamorfosis que sofreixen els insectes de la vinya, la pirala, cochilis i endimis, medi i condicions que necessiten per a propagar-se i desenvolupar-se, i manera com es deu combatre en cada una de les seves fases.

En la segona part indicà l'il·lustre conferenciant alguna de les seccions que deuria crear el Sindicat i tota vegada que la comarca es

eminentment vitícola, la principal, en son concepte deuria ésser el celler cooperatiu. Explica amb tots els detalls el modo de constituir aqueixa secció, manera com deu funcionar i beneficis incontables que proporcionaria als socis del Sindicat, el poguer fer tots els anys grans quantitats de vi, sempre amb tipus uniforme o siga amb el mateix grau, color i bouquet. Indicà també els mercats d'exportació que mes podrien beneficiar i mes acullida hi tindria el vi del nostre celler cooperatiu.

El celler cooperatiu porta com a compliment la destil·laria cooperatiu, digué el Sr. Casallo, i també detallà son funcionament i les ventatges que ofereix el poguer el mateix productor aprofitar l'alcohol i tartaro resultant de les brises (orujó) i una vegada extrets aquets rics productes, serveixen les despulles, degudament preparades, com un dels millors abonos, superiors en riquesa, als de quadra.

La conferència que resultà molt interessant fou escoltada amb admirable atenció per la nombrosa i escullida concurrència que omplia el local del Sindicat, quina subrratllà amb demostracions d'assenyament i forts aplaudiments les diferents parts de la conferència, fent-se al Sr. Casallo al terminar son bell parlament, una entusiasta ovació.

No caigueren pas en terreny estèril les atinades observacions del Sr. Casallo, doncs en els diferents grups que es formaven en el local comentant lo interessant de la conferència, foren molts els individus del Sindicat que oferien a nostre digne President, part de sa cullita per a crear el celler cooperatiu, i oferint son concurs per a muntar la destil·laria cooperatiu.

Donada l'activitat de la Junta Directiva i l'entusiasme dels socis del Sindicat, no duptem pas que Garriguella serà, ajudant Deu la primera població vitícola de la provincia que tindrà bodega y destil·laria cooperatiu.

## Bolsa del trabajo de la "Editorial"

Oficinas: de 4 a 6

Servicio gratis

### Demandas

Desean colocarse:

- 1 Meritorio para escritorio.
- 2 Conferenciante de latin y castellano.
- 3 Mecanógrafo.
- 4 Conferencias de Ciencias exactas y fisico-naturales, orales o por correspondencia para alumnos bachillerato y alumnas magisterio.
- 5 Seminarista para ser colocado en casa particular.
- 6 Otro joven seminarista para ser colocado en casa particular de esta ciudad o pueblos cercanos.

### Ofertas

Ofrecen para colocar:

- 1 Dependiente de comercio.
- 2 Oficiales y aprendizas para modistas.
- 3 Aprendiz para comercio.
- 4 Aprendiz para comercio al detall que sepa leer y escribir.

## NOTICIAS

### Postales

ESPOLLA, 31

Con gran concurrència y animación celebróse la fiesta mayor el día de San Jaime.

Todos los actos de la fiesta fueron amenizados por la reputada orquesta «Els Montgrins» de Torroella.

—El jueves pasado por la tarde cayó gran cantidad de pedrisco en esta población. Las piedras eran de regular tamaño. Los daños causados son importantísimos, calculándose como pérdida más de la mitad de la cosecha de uvas, que aseguraban este año gran rendimiento y remuneración. Los viñedos a poco del pedrisco ofrecían un aspecto desolador. Mucha gente lloraba al ver que, próxima la recolección, una furiosa tempestad les destruía el fruto de copiosos trabajos.—C.

VIURE, 31

Gracias a Dios llegó la tan suspirada lluvia, aunque no en la cantidad que era de desear.

La situación vitícola ha mejorado mucho en ello, pues ya había algunos viñedos que, resentidos por tan larga y persistente sequía, habían perdido algo de su fruto, y ahora, en cambio, ofrecen buen aspecto y aseguran un mayor rendimiento en su producción.

La cosecha de tardanías también ha mejorado algo, pero, por hallarse tan perjudicada por la falta de lluvia, no se puede esperar el rendimiento que hubiera producido al llover a su debido tiempo.

Hace unos cuantos días que sopla la tramontana que, si por una parte perjudica a la agricultura por la consiguiente sequía que ocasiona, por otra parte la favorece grandemente, deshaciendo esos densos y acastillados nubarrones portadores muchas veces del pedrisco devastador.

En cuanto a la situación vitícola, sigue siendo estacionaria por la falta de existencias y, debido a ello, de compradores en gran escala. No obstante, se han hecho transacciones a 33 y a 35 pesetas los 64 litros.

—Durante la noche del miércoles al jueves pasado desaparecieron con el natural estupor y sorpresa de los colonos unas 30 gallinas del manso Muné, propiedad de nuestro amigo Pedro Camps.

Lo curioso del robo fué que los ladrones tuvieron que subir por la azotea, y después atrancaron, con troncos y ramas, la puerta que pone en comunicación dicha parte de la casa con los bajos donde se hallaban las gallinas.

—Empiezan ya a formarse las tradicionales «collas» para ir a vender a Francia.

Hace pocos días, el pregonero anunció que quien quisiera formar parte de una de ellas, ganaría cin-

co pesetas y dos litros de vino diarios, si fuese hombre, y tres respectivamente, si fuera mujer, con la ventaja, además de lo citado, que se les pagará con moneda española y tienen asegurado trabajo para cerca de un mes.

Muchos son, no obstante, los que a pesar de las condiciones anunciadas aguardan todavía que se presente otro ofreciendo mejores.—C.

**LLEVANTINES**

**MALGRAT 30.**—Ahir s' efectuá una solemne vetlla musical que els alumnes del primer curs de l' Academia musical del mestre Salmó, de Calella, dedicaren a son mestre. L' acte tingué lloc en el teatre Tivoli, de aquesta, essent la concurrència nombrosa. Els nombres del programa forsa ben interpretats si guent aplaudits per el distingit public.

—Els distingits esposos don Joan de Garriga i donya Concepció Bota, tenen la ditxa de veurer-se pares d' un nou infant, qui será apadrinat per sos oncles el comandant don Mario Fina i donya Josefa de Garriga. Siga l' enhorabona.

—Ahir mori cristianament la distinguida senyora donya Joaquina Bonet i Ballester, de Barcelona.

—La vetllada que l' escola nocturna de obreres que dirigeixen les Filles de Maria i que té lloc tots els anys al final de curs, promet aquest any asser molt lluida, ja que han promés la vera cooperació valiosos elements. Tindrà lloc el 13 d' aquest mes en el espaiós local del teatre Tivoli.

—Fou rebuda en l' estació per una comissió del Ajuntament la colonia escolar de Barcelona que ahir arribá en aquesta vila. Després d' esser obsequiada amb un refrege per l' Ajuntament, se dirigí al col·legi de les germanes carmelites a on s' hostatjará durant la temporada.

—Tingué lloc ahir a l' església parroquial la comunió general de nens i nenes manada pel Sant Pare pera conseguir la pau. Digué una ferventa plática preparatoria nostre digníssim senyor Rector, essent molt nombrosa l' assistència.

—Han assistit a les festes de Mataró, en representació de l' Ajuntament d' aquesta, el regidor don Ramón Matamala i l' ex batlle don Joan Serra.—Corresponsal.

**STA. COLOMA DE FARNES, 30**

La comunió de niños, prescrita por Su Santidad, se vió concurrísimamente en esta parroquia, respondiendo unánimemente los señores profesores y profesoras a la atenta invitación que se les hizo.

Fué celebrante el doctor Salicrú, pronunciando una fervorosa y eloquente plática, presentando al azote de la guerra «como lección y como castigo», pidiendo a los niños que rueguen a su amigo el buen Jesús, y que canten ellos, ángeles de la tierra, el himno de la Paz que les enseñaron los ángeles del cielo sobre la cueva de Belén.

Además de todos los niños y niñas de todas las escuelas públicas y particulares, se acercaron a la sagrada Mesa numerosísimos fieles siendo una de las comuniones generales más numerosas celebradas en esta iglesia.

**PERELADA 30**

En la tempestad que se desencadenó el jueves próximo pasado, cerca de las tres de la tarde, fué tanta la abundancia de pedrisco que cayó por los viñedos del por-

de esta población, que algunos quedaron completamente sin hojas ni racimos, perdiéndose en la inmensa mayoría más de la tercera parte de lo que la cosecha al principio prometía.

Pero en donde ha producido daños considerables ha sido en Espolla, Rabós y San Clemente, en cuyos viñedos, como que el pedrisco caía seco, ha tronchado terriblemente casi toda su cosecha.

El viernes y el sábado pasados se despertó un fuerte vendaval que acabó de derribar la poca fruta verde que todavía quedaba en alguno que otro de los frutales, que estaban resguardados al caer la flor por los fuertes vendavales de la primavera.

Ayer amaneció el día con borrasca en las cimas de los montes del Oeste de la población, lo cual ha dado por resultado una ligera lluvia que ha refrescado algún tanto la temperatura; en lo restante del día ha hecho un calor insostenible señalando el termómetro 28 a la sombra y 43 al sol.—C.

**Políticas**

Después de la mordaza que con el nombre de censura impuso a la prensa el conde de Romanones a raíz de la huelga ferroviaria, a la cual malas lenguas dicen dió Romanones mayor importancia de la que tenía para poder sacarse de encima la aplastante fiscalización que de sus actos hace la prensa en general, vino, suprimido el estado de guerra, una nueva censura gubernativa que no ha podido sostenerse por incomprensible e inaceptable.

Restablecida la normalidad, aunque no las garantías constitucionales, mientras el Instituto de Reformas Sociales ha estado estudiando la fórmula, difícil por cierto, que ha de dejar satisfechos a compañías y obreros ferroviarios, Romanones se ha jubilado a sí mismo y a su ministerio, yéndose él a zambullirse en las playas de San Sebastián entregándose al plácido veraneo, y los demás ministros paseando por el Norte y por Galicia, pues la paz, la tranquilidad y el bien esiar los han hecho patrimonio de España.

Las garantías constitucionales, dice el verdadero Conde que no se restablecerán hasta 'que habiendo dado su laudo arbitral el Instituto de Reformas Sociales, se vea qué efecto produce entre los elementos interesados.

—Ayer el candidato D. José González Jubany salió para Cassá de la Selva en excursión electoral, de la que regresó gratamente impresionado.

—En la Iglesia Parroquial de San Justo, de Barcelona, se ha celebrado la misa organizada por el Centro de Veteranos Carlistas de aquella ciudad, en sufragio del alma del que fué nuestro egregio caudillo D. Carlos de Borbón y de los veteranos últimamente fallecidos.

Presidieron el acto el conocido reverendo Terradellas y los individuos de la Junta señores Matías Llorens, Ramón Torra, Vilar, Casals, Bermelló, Prat-Maignou, Garriga, Aguilar y Soler.

Asistieron buen número de veteranos y además concurrieron distinguidas señoras y numerosa representación de «requetés».

—El próximo día 15 de Agosto reaparecerá en Barcelona el semanario *La Nación*, adherido a «La Unió Catalanista», que temporal-

**BUSQUETS Y LLAPART**

**Banqueros**  
Ciudadanos, 5 **GERONA** Herrerías, 6  
Teléfonos: Urbano, 88 — Peninsular, 53  
Apartado de Correos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

**: BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES :**

Compra y vende al acto, toda clase de **Valores** cotizables, y tiene constantemente en sus Cajas gran existencia, que cede con póliza a los mismos precios que en Barcelona

**PAGAMOS los cupones:**  
Deuda Amortizable 5 por ciento, F. C. Andaluces, Huesca a Francia y Lérida a Reus, Energía Eléctrica y Ria Guadalquivir vencimiento Agosto 1916  
Cédulas Argentinas vencimiento Septiembre 1916

mente había suspendido su publicación.

—En el Circulo Tradicionalista de Manresa se ha celebrado una asamblea jaimista.

El objeto de la reunión era el tratar varios asuntos relacionados con la marcha del partido, asistiendo representantes de los varios pueblos del distrito.

—El senador por Tarragona señor Elías de Molins se propone pasar el veraneo en Blanes.

—Los regionalistas se proponen ir a Galicia el próximo septiembre para llevar una corona de bronce que depositarán en el monumento a Rosalía de Castro.

—Con un concurso de tiro celebraron los jaimistas del Ateneo Obrero Legitimista, de Barcelona, la fiesta onomástica de D. Jaime de Borbón.

Los concurrentes fueron unos 70 disputándose valiosos premios.

—Decididamente, el día 15 del actual empezará a publicarse en Barcelona un nuevo diario republicano autonomista titulado *La Lucha*.

—El Circulo Tradicionalista de San Martín de Provensals celebró el domingo con gran brillantez y entusiasmo la fiesta de San Jaime y la inauguración de una tómbola benéfica, organizada por las «Margaritas».

**Agrícolas**

El alza que últimamente consiguieron los precios de avellanas no solo persiste, sino que aumenta.

Ultimamente han llegado a hacerse transacciones a razón de 72 y 73 pesetas saco de 58'400 kilos. En grano se ha operado a razón de 120 pesetas quintal de 41'60 kilos, clase primera, y a 118 clase 2.ª. Los precios se mantienen muy firmes dadas las escasas existencias.

En avellana de la próxima cosecha se hacen ajustes a razón de 50 pesetas saco de 58'400 kilos, clase buena, en cáscara.

La cosecha será mediana. Este arbolado se manifiesta en estado magnífico.

—El ministerio de Fomento ha convocado nuevos exámenes de ingreso en la Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos.

Estos se celebrarán el próximo mes de Septiembre.

—No obstante las quejas que han venido formulando todos los periódicos, continúa en grandes proporciones la exportación de ganado lanar con destino a Francia, pues son muchos los rebaños que estos últimos días han pasado nuestras carreteras dirigiéndose a la frontera.

Convendría que por quien correspondía se pusieran de una vez trabas a la exportación de ganado, de lo contrario, irán encareciéndose tanto las carnes, que será poco menos que imposible la adquisición de tan necesario alimento.

—En el puerto de Certe continúan llegando partidas de vinos españoles. El mercado recobra alguna mayor actividad por el restablecimiento de los transportes al interior. Los precios no han variado, si bien se nota la falta de demanda.

—Por el ministerio de Hacienda se ha habilitado el Collado de la Muga para la exportación a Francia de carbón vegetal, cortezas de encina y roble y traviesas de madera, con las limitaciones que se indican.

**Generales**

El jueves pasado desencadenóse una turbulenta tempestad de agua y granizo por todo el Ampurdán.

Según noticias llegadas a nuestra redacción, cayó pedrisco en abundancia, ocasionando graves daños a los viñedos y huertas, en Espolla, Mollet de Perelada, San Clemente y en los términos municipales de Cantallops, Vilamanisole, Massarach, Rabós, Vilabertrán y Vilasacra, aunque, por fortuna, en no tan gran cantidad como en los primeros.

Desde Figueras hasta el mar la tempestad fué de agua sola, que también cayó en abundancia, con gran contento de los agricultores que largo tiempo hacia que la estaban esperando.

Con el objeto de recoger fondos con los cuales poder cumplir la caritativa misión que se ha impuesto, la Junta del Ropero de Nuestra Señora del Tura de Olot proyecta sor-

**JOSÉ M.ª RIERA Y PAU**

**MÉDICO ESPECIALISTA**  
EN ENFERMEDADES DE LA  
**GARGANTA : NARIZ : OIDO**  
Nueva del Teatro, 2, 1.ª-2.ª.—(Esquina Plaza Constitución)  
GERONA

Ha señalado nuevas horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 5

**BANCA PUIG**

**Valores-Cambio-Bolsa-Cupones**  
Minali, 2 - entre Ciudadanos y Ramblas - GERONA  
Esta casa de BANCA, además de las operaciones propias, paga cupones:

**Interior y Alicante C. 4 por 100, Municipios, Diputación, Mancomunitat catalana 4 y medio por 100 y todos los demás del presente cobro a condiciones mejorables.**  
Teléfonos: Peninsular, 72. Comarcal, 66

tear siete importantes y escogidos premios.

En Figueras ha fallecido la distinguida señora doña Gertrudis Imbert de Isern, dama de grandes cualidades religiosas y de excelente trato social.

Reciba su familia y en especial su viudo, nuestro buen amigo don Enrique Isern, la expresión de nuestro sincero pésame.

Ha fallecido en Barcelona después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica el distinguido señor don Ramón Enrich y Susana, viudo en primeras nupcias de doña Catalina Mas y Oliver, hermano político de nuestro amado Prelado el doctor Mas, a quien así como a la demás familia enviamos con tal motivo la sincera expresión de nuestro más sentido pésame.

Han estado en Olot con el fin de ajustar la compra-venta de los hermosos gigantes que años atrás hizo construir la casa Barberí, de dicha ciudad, los concejales del Ayuntamiento de Bañolas don Jaime Dilmé y don Ramón Mata.

Oficialmente se sabe que en Madrid ha sido aprobado y terminado el expediente relativo al enlace de carreteras de la ciudad de Olot, faltando ahora solamente el anuncio de la correspondiente suabasta.

Ha sido autorizado por el Ministro de la Guerra la construcción de un camino vecinal de la Selva de Mar a Puerto de la Selva.

Don José Berga y Boada, notable paisajista y profesor de la Escuela de Artes de San Feliu de Guixols, ha abierto una exposición de sus obras en San Roque (Torre Gelabert) de la ciudad de Olot.

Dicha exposición podrá visitarse hasta el día 25 de Agosto de 10 a 12 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde.

La Mancomunidad Catalana participa que se ha abierto un concurso entre las localidades de Cataluña para la instauración de bibliotecas populares, el cual se celebrará bajo las mismas condiciones que el efectuado el próximo pasado año de 1915. Los anuncios correspondientes serán publicados oportunamente en los *Boletines Oficiales* de las provincias catalanas.

Para las próximas fiestas de

Olot la Sociedad Industria y Comercio de dicha ciudad ha contratado a la orquesta de Cassá de Selva - La Unión Cassanense.

El tren correo de las 7, con destino a Caldas de Malavella ha atravesado a un peón de la brigada de sanidad, causándole varias lesiones en distintas partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

En la carretera de Ribas, con destino a la guardia civil al sujeto Pascual Teixidó Pragona, otro de los presuntos autores de los robos cometidos tiempo atrás en la «Vila Carmelita» del término municipal de La Sellera.

En Port-Bou fueron detenidos por la policía los hermanos Alfredo y Cándido Marzero Di-Kiaroto y Gregoria Jerdán Martí, como autores del robo de 70 pesetas y una paqueta de empenjo de que había sido víctima una pupila de una casa de aquella población.

En las inmediaciones de Figueras, el reclutador de obreros Juan Vallards Amorós, que conduce a varios obreros indocumentados para introducirlos a Francia, cayó de un terraplén. Fué conducido a la casa de socorro y auxiliado por el médico forense, falleciendo al ser trasladado al Hospital.

Los obreros han sido puestos a disposición del Juzgado.

El Juez de Instrucción de Perelada ha dictado auto de procesamiento contra el alcalde de Bañolas don Juan Bonet Casamitjana, en causa que sigue sobre falsificación de certificados de buena conducta.

**Militares**

Hoy, a las 15, en la plaza de Santo Domingo pasará la revista de comisario la fuerza del regimiento de Asia.

A las 12 la pasarán en sus respectivos cuarteles la brigada topográfica de Ingenieros y segunda compañía de Ingenieros que se encuentran en la plaza.

—La existencia facultativa durante el mes la desempeñará don Eugenio Martínez.

—El toque de oración durante el presente mes de agosto será a las 18'51.

—Cuidará del servicio de plaza durante el mes el maestro armero don Francisco Arenes.

—Se han incorporado al regimiento de Asia los segundos batallones don Juan Hernández y

**Balneario "Las Mercedes"**

**Aguas sulfuro-sódicas, alcalinas y ferruginosas**  
eficacísimas contra el herpetismo, artritis y enfermedades análogas.

Temperatura agradable — Ambiente puro — Grandioso parque — Incomparable centro de excursiones — Salones y habitaciones espaciales, claras y ventiladas — Gran confort en todo. Servicio de tartanas y carruajes a todas horas — Bajada del tren en Figueras.

mero, don Pascual Morales Segura y don Luis Suenes Parés.

—Causan baja al regimiento de Asia, por ser destinados a otros cuerpos, el comandante don Félix Antón Fuentes y el primer teniente don Antonio Meneses Fernández.

—El comandante don Mariano Marote hará entrega del juzgado con las formalidades reglamentarias.

—Durante este mes desempeñarán el cargo de interventores de caja los capitanes don Javier Ortega y don José Ortega.

—Se ha hecho cargo de la representación del batallón cazadores de Estella, de guarnición en Olot, el comandante don Manuel Romerols.

—Ha sido destinado al regimiento de Asia el comandante don Rafael Ruiz de Somavia y Arévalo y el primer teniente don Modesto Espinós Colomer.

—Se ha encargado del mando accidental de la primera brigada de la 7.ª División el coronel del regimiento infantería de San Quintín don Adolfo Pahissa.

—Ha sido destinado al batallón cazadores de Cataluña el segundo teniente don Alberto Bayo Guasch.

—El Excmo. Sr. Capitán general de la región ha dispuesto que las tropas de esta provincia empuen desde luego a tomar baños en la forma de costumbre.

—Se ha anuncia la pronta y probable repatriación a Olot del batallón cazadores de Estella, expedicionario a Africa desde hace tres años.

—En breve se posesionará del cargo de comandante general de somatenes el general de brigada don Eloy Hervás Martínez, que viene a substituir a don Enrique de Carlos Gómez.

—Por la comisión mixta de reclutamiento, de Barcelona, ha sido declarado exceptuado del servicio activo el soldado Mateo Carolá Guitart, del regimiento infantería de Asia.

Religiosas

Martes 1 Agosto Mes consagrado : al Purisimo : Corazón de María

Hoy: — Santos Pedro ad Vincula; Eusebio, obispo y mártir; Bono, presbítero y mártir; Félix, mártir en GERONA; Nemesio, confesor. — Santos Fe, Esperanza y Caridad, vírgenes y mártires.

Mañana: Nuestra Sra. de los Angeles. — Santos Angel Custodio, patrón de Tortosa; Esteban I, papa y mártir; Pedro, obispo; Alfonso María de Liguorio, obispo y doctor. — Santas Teodora, mártir; Beata Juana de Aza, madre de Santo Domingo de Guzmán.

CUARENTA HORAS.— En la Iglesia de San Lucas. Horas de exposición: Por la mañana, desde las 8 a las 11 y media, y por la tarde, desde las 6 y cuarto a las 8 y cuarto.

Por concesión especial de Su Santidad el Papa Pío X, en todas las iglesias parroquiales se puede ganar, desde las doce de hoy hasta la media noche de mañana, fiesta de Nuestra Señora de los Angeles, la indulgencia de la Porciúncula. Las condiciones son: confesión, comunión y visita, pidiendo por las necesidades de la iglesia y del Papa. Puede ganarse tantas veces se

practique la visita que puede aplicarse en sufragio de algún difunto. Puede recarse una decena del rosario en cada visita u oración equivalente.

Ya están ultimados cuantos detalles se relacionan con la primera peregrinación nacional Mariana a los santuarios de El Pilar, Begoña y Covadonga. Esta manifestación de fe tendrá lugar del 23 del próximo Septiembre al 3 de Octubre recorriendo los santuarios y poblaciones de Zaragoza, Bilbao, Begoña, Santander, Covadonga, Oviedo y León.

La junta de la peregrinación, atendiendo a la mayor comodidad de los romeros, ha acordado la distribución de estos en dos núcleos: uno se formará y disolverá en Madrid, y otro que nacerá y morirá en Zaragoza, haciendo los dos juntos el mismo recorrido a los santuarios indicados.

En el convento de los Padres Capuchinos de Olot, se ha efectuado una importante reunión con objeto de ir preparando la organización de la gran romería que la Venerable Orden Terciaria de San Francisco celebrará el día 21 del próximo agosto al Santuario de Nuestra Señora del Collell, para conmemorar el séptimo centenario de la institución del Jubileo de la Porciúncula e implorar al mismo tiempo la paz del mundo, dando así satisfacción a los deseos del Santo Padre.

—El domingo celebráronse en las iglesias parroquiales de esta ciudad, cumplimentando las disposiciones pontificias, misas de Comunión general de niños para implorar la paz de Europa.

—Los cultos celebrados ayer en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús en honor de San Ignacio de Loyola fueron muy brillantes asistiendo a los mismos numerosa concurrencia.

En la función de la noche pronunció elocuente sermón, cantando las glorias del inclito fundador de la Compañía de Jesús, el M. Ilustre Dr. D. José Morera, canónigo doctoral de la Sta. Iglesia Catedral.

SASTRERIA DE Juan Amich San Francisco, 9 — Progreso, 2 GERONA



Eclesiásticas Es esperado en Olot, para uno de los días de esta semana, el preclaro hijo de dicha ciudad Ilmo. Sr. Dr. D. Ramón Guillamet, obispo de Córdoba. —Hállase vacante en la Metropolitana de Valladolid una plaza de canónigo. Pueden presentarse solicitudes hasta el día 5 del próximo Septiembre.

LA HERNIA y el vendaje contentivo Torrent Premiado por varias Academias médicas

De resultados positivos con el tratamiento curativo de la hernia (trenca-dura) inventado y perfeccionado por Vicente Torrent Ortopédico del Hospital y Casas de Beneficencia provinciales y ex-socio de la ortopeidia "La Cruz Roja"

El que sabe lo que es una hernia compra el vendaje contentivo Torrent, por ser hasta la fecha el mejor, no molesta y se lleva muy disimuladamente. El ignorante pasa el tiempo dejándose engañar comprando malos aparatos, con peligro de su vida.

Por esto todos los médicos recomiendan el acreditado vendaje contentivo TORRENT.

Consultas y explicaciones en el Bazar Ortopédico, SUBIDA SAN FELIX, 3 y 5 (Pasaje Gómez).—Gerona Pidase tratado científico que se da gratis.

—En ausencia del prelado barcelonés, Dr. Reig, se ha encargado del mando de aquella Diócesis el M. I. Sr. Secretario de Cámara y obispo preconizado do Vich doctor Muñoz.

—Para las próximas fiestas de Santa Susana del Mercadal ha sido confiado el panegirico de la Santa al joven sacerdote, hijo de dicha parroquia, Rdo. D. Luis G. Pla, catedrático de Ntra. Sra. del Collell.

De enseñanza

Ayer, a las 6 de la tarde, se reunió la Junta de Instrucción Pública, bajo la presidencia del alcalde don Luis de Llobet, para ultimar la salida de las colonias escolares.

—Ha sido invitada para hoy a las 3:30 de la tarde, la Junta de Instrucción Pública y de Primera Enseñanza y demás señores que han cooperado a la organización de las colonias escolares, para acompañarlos desde el punto de reunión (Casa Consistorial), a la estación de M. Z. A., entregándoles a dicho punto una merienda, siendo acompañados por la brillante música del regimiento de Asia, la cual ha sido cedida galantemente por el digno general gobernador militar y coronel del mismo.

—Respondiendo al llamamiento hecho por la Alcaldía para allegar juguetes a niños y niñas de la Colonia Escolar, han sido entregados: 50 guías provinciales de Gerona, 25 libritos recreativos, 25 idem, idem; una brújula, una lupa, una pelota cuero grande (para partido foot-ball), dos juegos pliegos bolos, un juego quina, 25 libritos morales populares, 25 libritos comedias catalanas.

—Se ha recibido en el Rectorado el título de ascenso del profesor del Instituto de Figueras D. Felipe Eixarth Alberola.

—Es objeto de grandes elogios la exposición escolar de fin de curso celebrada en la escuela nacional de niños de Mieras.

DIPUTACION PROVINCIAL Ayer, a las 6 de la tarde, reunióse la Diputación Provincial para celebrar la 4.ª sesión del actual periodo. Presidióla el Sr. Riera y asistieron los diputados señores Carbó, Pons, Solá, Corominas, Huguet, Frigola, Riu, Inglés, Sabater, Masramón, Irla y Folgado.

Locales Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta redacción a nuestros distinguidos amigos y correligionarios el diputado provincial D. Luis Pons y Heras y el subsecretario de la Junta Provincial Tradicionalista don Rafael Serra Riera, de Palafrugell.

Durante la última semana, la sucursal en esta ciudad de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, ha verificado las siguientes operaciones. Cobros, 36.988'50 pesetas. Pagos, 17,019'94. Libretas nuevas, 17.

En la presente semana se halla de turno el vocal de la Junta de Patronato don José María Pérez Xifra.

Ayer, en la calle del Portal de la Barca, fué muerto un perro que presentaba síntomas de hidrofobia y había mordido a otros dos, los cuales fueron puestos en observación. Otra vez lo Guardia municipal ha dado una batida a varios jóvenes que detrás del Coliseo Imperial jugaban a «chapas» y a cartas, ocupándoseles varias barajas.

«Ministro Gobernación a alcalde Gerona.—Contestando a su telegrama tengo el gusto de decirle que el anuncio para la subasta de las obras de la Casa Correos a que se refiere aparecerá en breve en la Gaceta.»

Por no reunir las condiciones de salubridad para el abasto público, el veterinario inspector señor Gimbernát decomisó ayer una vaca sacrificada en el Matadero, siendo incinerada por orden del señor alcalde.

Helados Antigua Casa NEGRE

Progreso, 29 y Rambla Libertad, 37

Para nuestro paisano el doctor don Miguel Sánchez Llistosella, hijo de nuestro amigo don Felipe, médico de esta ciudad, ha sido pedida la mano de la virtuosa y gentil señorita Rosita Batet, hija del reputado y acaudalado fabricante de tapones de San Feliu de Guixols don José Batet.

Y para su hermano don Felipe, médico de esta ciudad, ha sido pedida la mano de la no menos virtuosa y gentil señorita Rosita Babot, hija del reputado industrial de esta ciudad don Francisco Babot.

SE NOS COMUNICA QUE EN LA DROGUERIA «EL GLOBO» PROGRESO 10, EXPENDEN LA CERA PARA ENTIERROS Y FUNERALES A PRECIOS MUY ECONÓMICOS.

Servicios prestados por la guardia municipal durante el mes de julio.

Por heridas, 2; por hurto y robo, 6; por sospechas de id., 2; por desacato, 6; por escándalo en la vía pública, 20; por auxilios prestados a autoridades, 4; por id. id. a particulares, 25; por id. id. en el Dispensario municipal, 9; por id. id. a farmacias, 6; niños extraviados (devueltos a su hogar), 6; niñas id. id., 1; personas que han infringido las ordenanzas municipales, 11; bicicletas id. id., 4; coches de punto, 1; carros, 15. Total, 118.

La guerra europea

Nota oficial rusa Petrogrado.—En Stokhod consolidamos a nuestras posiciones de la orilla izquierda.

Seguimos persiguiendo al enemigo en dirección de Kovel y Brod así como al Sur del Dniester. Hemos derribado dos aviones enemigos.

En el Cáucaso, al Oeste de Gumiskhay, rechazamos la ofensiva enemiga.

Nos apoderamos de posiciones enemigas en dirección de Siva y Kharpous.

Paris.—En los combates de Stokhod hicimos 960 prisioneros y nos apoderamos de cuatro ametralladoras.

Noticias de origen austriaco Pola.—El periódico «Reickpost» publica lo siguiente de una entrevista que su corresponsal en Sofía acaba de celebrar con el presidente del ministerio búlgaro.

El señor Radislavov declaró que la situación política de Bulgaria, tanto interior como exterior, es excelente.

Todo el pueblo está convencido de que Bulgaria solo podrá desarrollarse en la más estrecha unión con las potencias centrales.

La situación en el frente sigue siendo muy favorable para nuestras tropas, a pesar de las fuerzas gigantescas de nuestros enemigos.

En cuanto a las relaciones con Rumania, el presidente expresó su entera confianza en el porvenir y añade que Bulgaria evitará todo motivo que pudiese dar pretexto a un conflicto.

La política seguida por Bratiano, a pesar de la continua presión a que está expuesta, ha sabido rechazar todos los halagos y no existe actualmente ningún indicio de Bratiano esté dispuesto a cambiar su política.

Noticias de origen inglés

Carnarvon.—El comunicado oficial inglés de las 10-30 de la noche del día 29 anuncia que el enemigo hizo estallar una mina en Neuville y Saint Vaast y otra en el cráter de Hairpin, sin causarnos daños ni bajas.

Nota italiana

Roma.—Hemos adelantado ligeramente nuestra líneas al norte del monte Cimone. Ocupamos Foncella y rechazamos un ataque enemigo en el monte Plana.

Noticias de origen alemán

Nauen.—La Liga marítima austriaca acordó solicitar de las esferas correspondientes se le conceda la debida atención al problema de la construcción de submarinos mercantes.

Según el parte oficial búlgaro del día 25 de julio, fracasaron los intentos de ataque del enemigo emprendidos por un batallón al Norte de Wondena, con grandes bajas para ellos. En un contraataque quedaron conquistadas algunas trincheras.

El embajador mejicano en Washington comunica la satisfactoria solución del conflicto entre Méjico y los Estados Unidos.

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX) Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS

## Jarabe de fosfato de cal gelatinoso del Dr. VIVAS

Aprobado y recomendado por la Real Academia médico-farmacéutica de Barcelona y premiado en las exposiciones de Madrid y Barcelona.

Útil en el reumatismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja el Hígado del Bacalao, en caso de intolerancia.

De venta en la farmacia del Doctor VIVAS

Cort-Real, 17. — GERONA. — Teléfono, núm. 65.

## Fumadores

Si queréis conservar vuestra salud **pedid siempre el acreditado**



## Papel Jordá

## Minas de barita

Se desean adquirir en arrendamiento para su explotación y siendo de perfecta blancura y densidad.

Dirigirse con datos concretos indicando distancia de la mina al ferrocarril a

**D. ANTONIO BACH**

PALMA DE S. JUSTO. — Núm. 1 piso 2.º 1.ª

**BARCELONA**

## Fumadores: el mejor papel

Premiado en la Exposición de Barcelona en 1888.



Premiado en la Exposición de Paris de 1900.

## VEGETAL Y SIN COLA

### Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.

: Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico : : cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas las dependencias de la casa : : Espléndidas habitaciones.

Pensión diaria, 3,50 y 5 ptas. — Cubiertos de 3 o 4 platos, postres y vino de postres 1,50 y 2,50

ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA

Calle, Ancha, 23, 1.ª, esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la Merced. — BARCELONA

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicha casa

## Propietarios!

Se acabó el gasto inútil de agua



El novísimo Regulador Miranda (patentado) resuelve el problema: ahorra dinero, economiza agua, y limita con exactitud el número de litros que se desee.

Representante general:

**D. JOSÉ MONTESINOS, Villanueva, 43, principal izquierda, MADRID**

## La Cruz Roja Farmacia Perfumería Ortopedia F. de A. Roca

Gabinete ortopédico para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano. Especialidad en Bragueros y Fajas ventrales. Plaza del Oll. GERONA.



## EL TALISMÁN

Ciudadanos, 4. — GERONA

En este acreditado establecimiento han llegado ya las novedades de la temporada de verano, tales como: Sombreros de paja, pipijapa y de fieltro, para caballeros y niños. — Selecta variación de gorras, petacas, carteras, cuellos, puños, corbatas, etc., etc., todo GRAN CHIC y a precios económicos. — También los señores sacerdotes hallarán un extenso surtido en sombreros, bonetes y alzacuellos. Especialidad de la casa en toda clase de composturas.

Precios sin competencia :

## Carpintería DE PEDRO TELXIDOR

Se embalan muebles a domicilio. Ronda de Figuerola, 31. — GERONA

## HOTEL DEL COMERCIO

(Antes San Telmo) San Feliu de Guixols. Situado en punto céntrico de la población. Espacioso jardín-comedor de verano. Timbres y electricidad en todas las habitaciones. Teléfono interurbano.

PROPIETARIO : Joaquín Nicolazzi. Casa de absoluta confianza para Rdos. sacerdotes.

Se ha encontrado la salvación de la VID.

El sulfato de cobre

SE SUSTITUYE POR EL

## Zotal

ZOTAL cura las enfermedades de las viñas, Oidium, Mildew, etc. Regar o embadurnar las viñas con ZOTAL, dos partes de ZOTAL por 100 de agua.

De venta en Droguerías y Farmacias.

REPRESENTANTE: J. CAPELLA Rambla Verdagner, 27

## El Arte Cristiano

FUNDADO EN 1880

Vayreda, Bassols y Compañía

S. en C.

Olot (Gerona)

Estatuaria religiosa en «Cartón Madera» privilegio exclusivo y favorecida por decreto

la Sagrada Congregación de Ritos é Indulgencias de 1.º de Abril de 1880. Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposiciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Zaragoza, etc.

Representante en Gerona: ANTONIO BONET, Ciudadanos, 20

## SERVICIO DE COMUNICACIONES

### FERROCARRILES

M. Z. A.

	Mixto	Omnib.	Lig.	Expr.	Mixto	Correo	Exp.	Omnib.		
Barcelona	5'00	7'22	9'58	12'22	14'23	17'30	17'45			
Empalme	7'45	9'35	11'30	15'06	16'39	18'58	20'07			
Gerona Ll.	8'56	10'28	12'04	16'18	17'44	19'32	21'23			
Id. S.	5'45	9'06	12'07	16'36	17'56	19'33				
Flasá	6'14	9'35	12'26	17'04	18'25	19'51				
Figueras	7'27	10'31	13'02	18'01	19'34	20'20				
Cerbere	9'05	12'03	13'48	19'40	21'30	21'00				
	Lig.	Expr.	Correo	Mens.	Merc.	Lig.	Correo	Lujo	Mixto	Mixto
Port-bou	4'10	4'30	4'51	12'46	16'00	16'16	19'30			
Figueras	4'41	5'17	6'33	13'39	16'30	17'08	20'37			
Flasá	5'15	6'11	8'48	14'42	17'07	18'15	21'41			
Gerona Ll.	5'38	6'46	10'35	15'21	17'26	18'56	22'30			
Id. S.	5'15	5'44	6'58	5'52	11'31	15'33	17'29	19'11		
Empalme	6'01	6'17	7'52	7'38	12'20	16'34	18'01	20'14		
Barcelona	9'09	7'53	10'35	Ll.	14'40	19'05	19'30	23'00		

(1) No circula los domingos.

### FERROCARRILES

GERONA A OLOT		OLOT A GERONA	
Mixto	Correo	Mixto	Correo
Gerona	5'55	10'46	15'24
Olot	9'41	13'17	18'53
	18'19	Olot	2'35
	18'19	Ger.	5'00
	18'19		8'48
	18'19		14'26
	18'19		17'01
	18'19		19'54

(1) Sólo domingos y días festivos: los lunes entre Olot y Amer.

### GERONA A SAN FELIU DE GUIXOLS

	Mixto	Correo	Especial	Correo	Mixto
Gerona	7'10	9'15	12'15	15'55	18'05
S. Feliu	9'05	11'05	14'05	17'50	19'50

(1) Lunes, jueves, sábados y domingos.

### SAN FELIU A GERONA

	Mixto	Correo	Especial	Correo	Mixto
San Feliu	8'45	6'35	9'15	13'20	15'15
Gerona	5'30	8'30	11'05	15'10	17'10

(1) Lunes, jueves y sábado.  
(2) Diario en julio y agosto.

### AUTOMOVILES. — DE GERONA A BAÑOLAS

Salen de Gerona		9'00	11'00	15'30
Salen de Bañolas	4'00	7'30	9'00	13'15

### DE OLOT A GERONA POR BAÑOLAS

Salen de Olot		2'00	7'00
Llegan a Bañolas		4'00	9'00
Llegan a Gerona		5'00	10'00
Salen de Gerona	7'00	9'00	11'00
Llegan a Bañolas	8'00	10'00	12'00
Salen de Bañolas		12'00	19'00
Llegan a Olot		14'00	21'00

### TARTANAS. — DE GERONA A CASSA DE LA SELVA

Salen de Gerona	12'00	18'00
Salen de Cassá	9'00	

## Grandes talleres tipográficos de la

# EDITORIAL GERUNDENSE

Esmero, prontitud y economía en toda clase de trabajos del ramo de imprenta.

Progreso, 7 y Plaza S. Francisco, 16

TELÉFONO, 8